



Berna, settembre 2015

Informazione

Certificati di sistema e-dec

Nuovi certificati di sistema e-dec per la trasmissione codificata di dichiarazioni doganali

Prossimamente scadranno alcuni certificati di sistema e-dec relativi agli ambienti di produzione e di test.

Si tratta di certificati che i clienti utilizzano per codificare elettronicamente le dichiarazioni doganali e inviarle tramite e-mail a e-dec. Con questi certificati i clienti verificano anche le e-mail con la firma SMIME, inviate da e-dec come risposta alla dichiarazione doganale.

Dal 13 settembre 2015 i nuovi certificati di sistema sono disponibili negli ambienti di produzione e di test.

Fino alle date di scadenza indicate di seguito i clienti che ritirano i servizi tramite canale e-mail possono codificare le richieste utilizzando un vecchio o un nuovo certificato (SMIME). Di conseguenza, la risposta e-mail avverrà con la vecchia o la nuova chiave e-dec (firma della risposta SMIME).

Date di scadenza dei singoli servizi di produzione:

Servizi	Indirizzi e-mail	Date di scadenza
EDEC	customs_declaration@edec.ezv.admin.ch	09.01.2016
EDEC Complaint	complaint@edec.ezv.admin.ch	25.01.2016
EDEC Receipt	receipt@edec.ezv.admin.ch	25.01.2016
EDEC Bordereau	bordereau@edec.ezv.admin.ch	25.10.2015

Date di scadenza dei singoli servizi di test:

Servizi	Indirizzi e-mail	Date di scadenza
EDEC	customs_declaration_a@edec.ezv.admin.ch	09.01.2016
EDEC Complaint	complaint_a@edec.ezv.admin.ch	25.01.2016
EDEC Receipt	receipt_a@edec.ezv.admin.ch	25.01.2016
EDEC Bordereau	bordereau_a@edec.ezv.admin.ch	25.10.2015

I certificati in scadenza devono essere sostituiti localmente dai clienti.

I nuovi certificati sono pubblicati sul seguente sito:

[Firma elettronica e codificazione](#)

Nuovi certificati per verificare la firma delle decisioni di imposizione elettronica (IMe)

Anche i certificati per verificare le firme delle IMe e dei file XML delle distinte (bordereau) sono in scadenza.

Servizi	Documenti	Entrata in vigore delle modifiche
EDEC Receipt	IMe XML	29.11.2015
EDEC Bordereau	Bordereau XML	13.09.2015

A partire da tali date i rispettivi documenti verranno firmati con una nuova chiave e-dec. I nuovi certificati e-dec sono pubblicati sul sito dell'AFD e inviati anche nei file XML firmati. Tali certificati provengono da una nuova autorità di certificazione «Swiss Government Regular CA 01».

Se per la verifica il cliente utilizza il certificato che gli è stato inviato, deve anch'egli effettuare un adeguamento, dato che i nuovi certificati e-dec vengono rilasciati dalla nuova autorità di certificazione.

Anche questi certificati sono disponibili sulla seguente pagina: [Firma elettronica e codificazione](#)

Il team e-dec